10

每日外刊摘要

2021年09月

专业版本

摘选一：一线支持中国的低端运动服务影响，降眼冠疫情创新方案

0:37 - 2:30

摘选二：科学家正在尝试无主要抗原病毒种

3:30 - 6:05

摘选三：新鲜解析是分析报告会

6:05 - 8:21

摘选四：新冠肺炎，欧洲已经会体近灯塔

8:21 - 10:24

摘选五：一名国际博士，全球最大未来智能公司在华最多 67 位人民币

10:24 - 12:37

1

REUTERS Sign In Regis

September 9, 2021 12:12 AM CST Last Updated 3 hours ago

World

Pro-China social media campaign hits new countries, blames U.S. for COVID

By Joseph Menn

4 minute read

摘选一：一线支持中国的社媒运动服务多国，将新冠疫情创新方案

So far, the accounts on the main U.S. platforms and major networks elsewhere such as Russia-backed vKontakte have gained little engagement with authentic users, the researchers said.

迄今为止，在主要美国平台和俄罗斯支持的社交网络上，研究人员表示，真实用户的参与度几乎没有。

authentic (/ɔˈθentɪk/ adj. 真实的；真正的)

true and accurate

= the authentic voice of young black American 年轻黑人的真实声音

研究人员表示：迄今为止，在主要美国平台和俄罗斯支持的社交网络上，真实用户的参与度几乎没有。

Pro-China accounts, for example, have **asked** Russian President Vladimir Putin to **release** Kyle Rittenhouse, the American who killed two people during racial unrest in Kenosha, Wisconsin, last year, and **criticized** Australian Prime Minister Scott Morrison for **not** being invited to the Russian-hosted Eastern Economic Forum.

例如，亲中国的账户要求俄罗斯总统弗拉基米尔·普京释放凯尔·里顿豪斯，他是一名美国人，去年在威斯康辛州基诺沙发生种族动荡期间杀死了两人，并且批评澳大利亚总理斯科特·莫里森没有被俄罗斯主持的东方经济论坛邀请。

release (/rɪˈliːs/ v. 释放；发布；公开；放松；使解脱；使摆脱；使从…中解脱出来；使从…中解脱出来；使从…中解脱出来